

Embassy of Sri Lanka, Stockholm
Registration of Citizenship Within Three months of Birth
Checklist

Name of the Child:

Name of Applicant:

Contact No: Email Address:

Residential Address:

Document	Check list by Applicant	Check list by officer	Remarks
Duly filled Citizenship Form 1 (Please fill in English)			
Original Overseas Birth Certificate/ Population Registry Extract of the Child (Issued by the relevant authorities in the country of birth, in English)			
Original Sri Lankan Birth Certificate of the Child (Consular Birth Certificate)			
Original Birth Certificates of the parents OR attested copies by the Honorary Consul of Sri Lanka OR by a Notary Public in the country of residence			
Original Marriage Certificate of the parents OR attested copies by the Honorary Consul of Sri Lanka OR by a Notary Public in the country of residence			
Current valid passports of both parents			
Current valid Resident Permit of both parents			
If the applicant is a Sri Lankan by Registration , the relevant Certificate			

- Application Submitted to Office on:
- To ensure the smooth processing of the application, we kindly request you to fulfill deficiencies in the application within 30 days from the date of submission. Failure to do so may lead to the rejection of the application.

Receipt No: Date:.....

ප්‍රජාව
குடியியல்
Citizenship



1948 අංක 18 දරන ලංකා පුරවැසි පනත යටතේ
ශ්‍රී ලංකාවේ පිටත පිළිවූ උපතක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා වන අයදුම්පත්‍රය
1948 இன் 18 ஆம் இலக்க இலங்கைக் குடியுரிமைச் சட்டத்தின் கீழ்
இலங்கைக்கு வெளியே நிகழ்ந்த பிறப்பைப் பதிவு செய்வதற்கான விண்ணப்பம்
APPLICATION FOR REGISTRATION OF BIRTH OUTSIDE SRI LANKA
under the CEYLON CITIZENSHIP ACT No. 18 OF 1948

ආගම හා විගමන පාලන ජනරාල් වෙතයි.

.....(දරුවාගේ නම) වන මාගේ දරුවා ශ්‍රී ලංකාවේ
පිට උපත වුව හෙයින් වාර්තා කළේ එම උපතේදී ලියාපදිංචි කරන ලද 1948 අංක 18 දරන පුරවැසි පනතේ 5(2) වන
පනතින් නිසල වූ ප්‍රධාන පනත අත්කර කරන මෙ අද්දලා පිටිමි. පනත දක්වා ඇති විස්තර පනත වලින්, නිවැරදි වලින් ප්‍රකාශ
කරමි.

குடியுரிமை, குடியகல்வு கட்டுப்பாட்டாளர் நாயகம்,

.....(குழந்தையின் பெயர்) ஆகிய எனது குழந்தை இலங்கைக்கு வெளியே நிகழ்ந்த பிறப்பு
என இத்தால் அறிவித்த நவநூடன். அத்தகைய பிறப்பை பதிவுசெய்யுமாறு, 1948 இன் 18 ஆம் இலக்க குடியுரிமைச் சட்டத்தின்
5(2) ஆம் பிரிவின் தேவைகளின் பிரகாரம், கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள நான் விண்ணப்பம் செய்கிறேன். என்னால் கீழே
கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் 1948 இன் 18 ஆம் இலக்க குடியுரிமைச் சட்டத்தின் 5(2) பிரிவின் தேவைகளின் பிரகாரம், கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள நான் விண்ணப்பம் செய்கிறேன்.

To: - **CONTROLLER GENERAL/ IMMIGRATION AND EMIGRATION**

[To be completed in BLOCK letters]

I, the undersigned hereby report the birth outside Sri Lanka of my child
....., (Name of the Child) and apply for registration
thereof in accordance with the requirements of Section 5(2) of the Citizenship Act, No. 18 of 1948. I declare that the particulars stated by me
below are true and correct

දිනය }
திகதி }
Date }

.....
ஒப்புத்தொகையாளர் தரக்க
விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்
Signature of Applicant.

A - PARTICULARS RELATING TO THE APPLICANT

- (இந்த இடத்தில், தாய்/தந்தை இல்லாத அல்லது உடனடி உதவி தேவையில்லை என்று இருப்பதை உறுதிப்படுத்தும் தகவல் கொடுக்க வேண்டும்.) If the applicant is neither the father nor the mother of the child the reasons why the latter are unable to apply should be stated here.)

ஆ - குழந்தை தொடர்பான விபரங்கள்
B - PARTICULARS RELATING TO THE CHILD

9. பிறந்த இடம் (பெயர், தெரு, நகரம்) :
Place of birth (Street, Town)
பிறந்த நாடு : Country

அ - දරුවාගේ දෙමව්පියන් පිළිබඳ විස්තර
இ - குழந்தையின் பெற்றோர் பற்றிய விபரங்கள்
C - PARTICULARS RELATING TO THE CHILD'S PARENTS

- Place and date of parents' marriage

(உட்பலி குழந்தை அபிவிருத்தி மேலாண்மை அலுவலகம்/அபிவி வளர் திட்டக்காரர் மிட்சேக் நதி அமைப்பை வர பின்பற்றும்
 விவரங்களை குறிப்பிட்டு குடும்ப அபிவி வளர் திட்டக்காரர் குடும்ப அபிவி வளர் திட்டக்காரர் குடும்ப அபிவி வளர் திட்டக்காரர்
 பின்பற்றும் அபிவி வளர் திட்டக்காரர் குடும்ப அபிவி வளர் திட்டக்காரர் குடும்ப அபிவி வளர் திட்டக்காரர் குடும்ப அபிவி வளர் திட்டக்காரர்
 If parents are unmarried/separated/divorced when the child is born, affidavits for the paternity should be submitted.)

செயலத் தீர்வு

- குழந்தையின் தந்தை பற்றிய விபரங்கள்
D - PARTICULARS RELATING TO THE CHILD'S FATHER

- 11

If the father is a citizen of Sri Lanka (Ceylon) by registration, state :-

(தனதனம் பெயரம் அபுராதம். தபயசெ பது சான்றிதழின் ஸ்திபொன்ற இணைக்தபம். Please attach a copy of the certificate.)



உ - குழந்தையின் தாய் பற்றிய விபரங்கள்
E - PARTICULARS RELATING TO THE CHILD'S MOTHER

[illegible]

--	--	--	--

资料来源：根据《中国统计年鉴》和《中国农村统计年鉴》有关数据整理。

□

(யுக்தியைப் பின்புறம் ஒட்டிவைத்து அனுப்பித் தர வேண்டும். இணைக்கவும். Please attach a copy of the certificate)

A blank sheet of graph paper with a grid pattern. The grid consists of 10 columns and 6 rows of squares. There are small black dots at each intersection point of the grid lines.

- 'B' கை 'C' கை இயைபு உலகி இயைபு. (உயிரி கைபு) (புறப்பை) (In BLOCK letters.) 'ஆ' மூலத்து 'இ' என்ன முகவரியை இங்கே எழுதவும். (மூலத்தில் கெப்பிற்றல் எழுத்துக்களில்) If the mode is 'B' or 'C' write the address here.

If the Certificate should be sent to the address mentioned in above 'B' or 'C', provide the following information regarding the amount of postage you paid.

[illegible]

10. 本報告書は、本報告書作成時点での調査結果に基づき作成されたものであり、調査結果は、調査対象者の回答に依存するものである。調査結果は、調査対象者の回答に依存するものである。

දුර්වලතේ පියාගේ/මවගේ පුරවැසිභාවය පිළිබඳ ප්‍රකාශය

..... (නිකුත් කළ දිනය) දින දී (නිකුත් කළ ස්ථානය)
 නිකුත් කරන ලද අංක : දරන විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හිමි
 (පියාගේ/ මවගේ නම) වන මම
(දරුවාගේ උපන් දිනය) දිනට ශ්‍රී ලංකාවේ හැර වෙනත් කිසිදු රටක පුරවැසියකු නොවන බව / ද්විත්ව
 පුරවැසියකු බව* අවංක ලෙසත් සත්‍ය ලෙසත් මින් ප්‍රකාශ කරමි.

පිටුව :

ප්‍රකාශකගේ අත්සන
(පියා/මව)

* අදාළ නොවන විවිධ කෘතියන්.

වර්ෂ 20..... ක් වූ මස වන දින මා ඉදිරිපිටදී ප්‍රකාශ කරන/ දිවුරුම් දෙන ලදී.

සහතික කරන අයගේ අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව

குழந்தையின் தந்தை / தாயின் குடியுரிமை பற்றிய கூற்று

..... ஆம் திகதி (வ்நியோகிக்கப்பட்ட திகதி) இல் (வ்நியோகிக்கப்பட்ட இடம்) விநியோகிக்கப்பட்ட இலக்க வெளிநாட்டு கடவுச்சீட்டு உரிமையாளர் (தந்தையின் / தாயின் பெயர்) ஆகிய நான் (குழந்தையின் பிறந்த திகதி) அன்று இலங்கை தவிர்ந்த வேறு ஏதேனும் நாட்டின் குடியுரிமை பெற்றவர் அல்லவென / இரட்டை குடியுரிமை* பெற்றவர் * என நேர்மையாகவும் உண்மையாகவும் இத்தால் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

திகதி:

வெளிப்படுத்துபவரின் கையொப்பம்
(தந்தை / தாய்)

* பொருத்தமற்ற சொற்களை வெட்டிவிடவும்.

20.ஆம் வருடம் மாதம்ஆந் திகதி எனது முன்னிலையில் கையொப்பமிடப்பட்டு பிரகடனம் / உறுதி செய்யப்பட்டது.

சான்றுப்படுத்துபவரின் கையொப்பமும்
பதவி முத்திரையும்

DECLARATION OF CITIZENSHIP OF CHILD'S FATHER/ MOTHER

(name of the father/ mother) of

..... (Address) bearing a Sri Lankan passport
No. issued at (Place issued) on (date issued) do hereby
solemnly and sincerely declare and affirm that I was a citizen of Sri Lanka and was not a citizen of any other country than the Sri Lanka/ a
dual citizen* on (Child's date of birth)

Date:

Signature of Declarant (father/ mother)

* Delete irrelevant words.

Sworn/ Affirmed and signed this day of 20.....

BEFORE ME.

Signature of the Attester and Official Seal

AFFIDAVIT FOR CITIZENSHIP DECLARATION
UNDER SECTION 5(2) OF THE CITIZENSHIP ACT- SRI LANKA

I Holder of the Sri Lankan
(Name of the declarant)

Passport No.....of
(Address in abroad)

....., do solemnly and sincerely declare that:
(Present country)

I was born inon and my birth has been
(Country of Birth) (Date of Birth)
registered under section 5(2) of the Ceylon Citizenship Act.

I would like retain my Sri Lankan Citizenship and I confirm that I do not have obtained citizenship of any other country.

I hereby affirm/ swear that the above information is true and correct to my knowledge. I accept that if any information stated above is found to be false it would be deemed an offence liable to punitive action according to the Sri Lankan Laws.

Declared by the above named:.....
(Name of the declarant)

Date:-.....

Signature:-.....

At:-.....

Singed in my presence at:-.....

Date:-.....

.....

Signature
Sri Lankan Mission

**AFFIDAVIT RELATING TO PATERNITY/ MATERNITY AND
DECLARATION OF CITIZENSHIP
(Required to submit by the unmarried parents)**

Iholder of Sri Lankan Passport bearing
No:..... issued aton presently residing at
.....do hereby sincerely, solemnly and truly , affirm and declare as follows:

- 1) I am the above named declarant.
- 2) I admit the paternity/ maternity of the child
born on.....at
and registered under the birth registration certificate No:.....
who was born to Miss/ Mr.....
prior to the registration of our marriage.
- 3) I have legitimated the birth of my child above named by my subsequent marriage to
the mother/father of the child which was registered at the Registrar of Marriages
Office at.....on.....under Registration
No:.....
- 4) I also declare that I was a citizen of Sri Lanka as atthe date
of birth of my child and continues to be a citizen of Sri Lanka.

.....
Signature of Declarant /Affirmer

Before me

.....
Solicitor/
Justice of Peace/
Commissioner of Oaths